



HEIDENHAIN

Austauschanleitung
Replacing Instructions

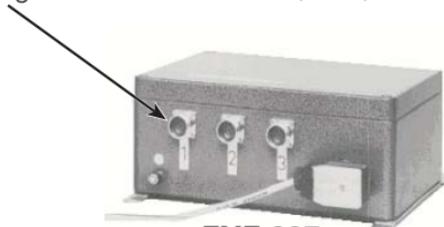


EXE 837
EXE 937

10/2008

Bitte folgende Schritte beachten:

1. Netzkabel entfernen.
2. Messgerätekabel markieren (1-2-3).



EXE 837

3. Messgerätekabel von der EXE 837 entfernen.
4. Ausgangskabel (Harting) entfernen.
5. Bei Bedarf eines zweiten TTL-Ausganges muss an die EXE 937 ein Anbaugehäuse (Harting, ID 284477-01) angebaut werden.



6. Messgerätekabel 1 an X2; 2 an X3; 3 an X1 der EXE 937 wieder anstecken.



EXE 937

7. Ausgangskabel wieder anstecken.
8. Die Verdrahtung an dem Hartingstecker des Ausgangskabels (kundenseitig) muss geändert werden.

Folgende Pins vertauschen:

B4 mit A6	A2 mit C4
A3 mit C5	C1 mit B5
C2 mit B6	B2 mit A4
B3 mit A5	A1 mit C3

Please observe the steps below:

1. Remove the power cord.
2. Label the encoder cables (1-2-3).



EXE 837

3. Remove the encoder cables from EXE 837.
4. Remove the output cable (Harting).
5. If a second TTL output is required, an external mounting housing (Harting, ID 284477-01) must be mounted to EXE 937.



6. Reconnect the encoder cables to EXE 937: 1 to X2; 2 to X3; 3 to X1.



EXE 937

7. Reconnect the output cable.
8. The wiring of the Harting connector at the output cable (customer side) must be altered.

Interchange the pins:

B4 with A6	A2 with C4
A3 with C5	C1 with B5
C2 with B6	B2 with A4
B3 with A5	A1 with C3